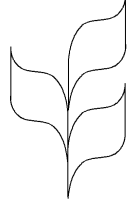


Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/WG8J/4/1
24 September 2005
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي



الفريق المفتوح العضوية العامل بين الدورات
المخصص للمادة ٨ (ي) والأحكام المتصلة بها
في اتفاقية التنوع البيولوجي
الاجتماع الرابع
غرناطة، أسبانيا، ٢٣-٢٧ يناير/كانون الثاني ٢٠٠٦

جدول الأعمال المؤقت

- ١- افتتاح الاجتماع.
- ٢- شؤون تنظيمية:
 - ١-٢ أعضاء المكتب؛
 - ٢-٢ إقرار جدول الأعمال؛
 - ٣-٢ تنظيم العمل.
- ٣- تقرير مرحلي عن تنفيذ برنامج العمل الخاص بالمادة ٨ (ي) والأحكام المتصلة بها.
- ٤- تقرير مرحلي عن إدماج المهام ذات الصلة من برنامج العمل الخاص بالمادة ٨ (ي) والأحكام المتصلة بها، إدماجها في برامج العمل المواضيعية في إطار اتفاقية التنوع البيولوجي.
- ٥- تقرير تجميعي عن الحالة والاتجاهات بخصوص المعارف والإبتكارات والممارسات لدى المجتمعات الأصلية والمحلية، ذات الصلة بالحفظ والاستخدام المستدام للتنوع البيولوجي، وعناصر لخطة عمل من أجل الإبقاء على هذه المعارف والإبتكارات والممارسات.
- ٦- نظام دولي للحصول وتقاسم المنافع: التعاون مع الفريق العامل المخصص المعني بالحصول وتقاسم المنافع.
- ٧- آليات تشاركية للمجتمعات الأصلية والمحلية في عمل الاتفاقية:
 - ١-٧ معايير لتشغيل آلية التمويل الطوعية؛
 - ٢-٧ دور النقطة المركزية المواضيعية في إطار آلية غرفة تبادل المعلومات.
- ٨- إعداد عناصر لنظم فريدة (*sui generis*) لحماية المعارف والإبتكارات والممارسات لدى المجتمعات الأصلية والمحلية.

لدواعي الاقتصاد في النفقات طبع عدد محدود من هذه الوثيقة ويرجى من المندوبين التكرم بإحضار نسخهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية.

- ٩- ميثاق شرف لضمان احترام التراث الثقافي والفكري للمجتمعات الأصلية والمحلية.
- ١٠- التأثيرات الاجتماعية-الاقتصادية المحتملة لتكنولوجيات تقييد استخدام الجينات على المجتمعات الأصلية والمحلية.
- ١١- مؤشرات لتقييم التقدم المحرز نحو تحقيق هدف التنوع البيولوجي لعام ٢٠١٠: حالة المعارف والإبتكارات والممارسات التقليدية.
- ١٢- توصيات محفل الأمم المتحدة الدائم المعني بقضايا السكان الأصليين.
- ١٣- شؤون أخرى.
- ١٤- اعتماد التقرير.
- ١٥- اختتام الاجتماع.
